

MARRUECOS

Más allá del estrecho se ensancha el dominio de la patria. Levábamos algunas centurias sufriendo desmembraciones dolorosas; por eso, el pedazo de tierra africana que se somete a nuestra influencia, ya que la diplomacia ha proscrito el uso de la palabra dominio, sin ser considerable por su extensión, significa mucho en cuanto no sólo detiene el paso de las disminuciones violentas, sino que aumenta el viejo solar, dando seguridad a sus fronteras.

Ciertos espíritus pesimistas vislumbraron el día fatal en que la zarpa poderosa de otros pueblos desmembraría la patria ibérica. Quizás se engañaron; quizás tuvieron razón. Lo cierto es que España se libró del peligro si el peligro existió. Esa misma Europa, grandes pueblos a quienes se estimaba codiciosos, fueron apoyo y estímulo para lograr que en Marruecos se respetasen nuestros derechos históricos y nuestros títulos geográficos a una legítima influencia sobre el Norte del Imperio marroquí. España para esos pueblos no es una nación moribunda. Si lo fuese, no le confiarían la misión de despertar a la vida del progreso a un pueblo adormecido en la barbarie.

¿Cuál será el efecto de esa ampliación de territorio? No puede pensarse en estos momentos. Por de pronto se considera como una garantía de frontera. Ese es el principal título alegado para conseguirla. En este aspecto es beneficiosa desde el primer instante la concesión a España de la zona Norte de Marruecos. ¿Después? Eso depende de nosotros, de nuestro trabajo, de nuestras iniciativas, de nuestra cultura, de nuestro comercio. No hay tierra absolutamente pobre e improductiva. El hombre inteligente, perseverante y laborioso, de un peñascal puede hacer un bosque; de un fundo estéril un campo cultivado y fértil. Esos milagros están al alcance del hombre. Y el hombre los realiza con frecuencia. Aparte de que en este caso, como dijo muy bien el presidente del Consejo, sino es la tierra del oro, Marruecos, tampoco es tan pobre y estéril que no encierre en su seno dones bastantes a compensar nuestros sacrificios.

LA PRENSA

De La Correspondencia:

«El gobernador de León ha telegrafado al Sr. Canalejas que el Sr. Azcárate, como presidente del Instituto de Reformas Sociales, no se niega a intervenir en el conflicto obrero de Zaragoza, siempre que el Gobierno lo juzgue necesario.

El Sr. Canalejas aplaudía anoche la actitud del Sr. Azcárate.

Este ha indicado, además, el vocal obrero del Instituto que puede intervenir.

La actitud de los vocales obreros ya es conocida. Muéstranse propicios a reanudar sus tareas; pero sólo con la finalidad de buscar un arreglo satisfactorio en el conflicto planteado en Zaragoza.»

Los Juegos Florales de Pontevedra

El mantenedor Sr. Unamuno

Al levantarse para hablar el sabio rector de la Universidad de Salamanca, saludó el público con una estruendosa salva de aplausos.

«Hablaré yo aquí—dice—con claridad; haciendo honor a la fama de claro que he adquirido.

Un sentimiento principal impulsóme a venir a estas tierras: el del deseo que tengo de conocerlas, de pasar en ellas una temporada, de contemplar sus paisajes siempre verdes y hermosos.

Soy mantenedor de unos Juegos Florales, y a la verdad, si os he ser claro, aquel nombre no me es nada simpático, tengo yo hacia él algo de repugnancia y esquivé.

No hay ocupación más noble para el hombre que la del juego. La más baja es la del deporte. El mote más infimo que a mí podrían aplicarme es el de distinguido deportista. ¿Que son los sportsman? Vagos de oficio, hombres sin empleo, verdaderos parásitos de la sociedad que los cobija.

Juego es la llamada fiesta nacional, de a que yo únicamente condeno la publici-

dad. Pero es un juego en el que hay cierta seriedad trágica, cierto peligro en las vidas de los que en él toman parte.

Dice que su desarrollo vino al morir la Inquisición, y cuyo público es el mismo que tenía ésta, si bien vale más que pida caballos antes que víctimas.

Aquí, en los Certámenes literarios, nadie se compromete, nadie expone sus vidas, nadie se coloca en un trance que pudiera acarrear algo de tragedia.

Esto se ha hecho hoy deporte; aquello fué, es y lo será siempre, juego.

Protesta el orador contra el deporte bajo cualquiera de sus formas, especialmente contra la benéfica, campo que también ha invadido.

El mismo arte de la oratoria, añade, pretende consistirse en una forma de la tauromaquia.

¿Qué estrellas de las de primera magnitud en el campo de la poesía, brotaron de estas lides del gay saber?

Ninguna. El mismo Gabriel y Galán, siguió su carrera poética, independientemente de los Certámenes literarios.

Por eso, yo encuentro en estos juegos florales un simulacro de lo que sucede en las academias de los seminarios.

Pocos vates han brotado de estas lides. Siempre los que a ella acuden son los de segunda y tercera fila.

Habla luego de Galicia, de sus escritores ilustres, del temperamento de los habitantes de esta región.

Combate el espíritu burlón que tienen algunos gallegos, y dice que es señal evidente del gasto de energías.

Habla luego de Rosalía Castro, la más genuina representante de la literatura regional. La poeta es ximía por excelencia.

En 1884—dice—cayó en medio de un imperio de vanidades y artificios, un libro todo corazón y sentimientos, todo sinceridad y candor, todo belleza y exquisitez. Ese libro llevaba por título «A orillas del Sar».

«A orillas del Sar» no es una poesía de pino, es de roble fuerte: en ella se vé un alma desnuda que no pretende la cima de la gloria, aunque duélese del poco apoyo que se presta a quienes ya debían estar coronados como poetas insignes.

Incidentalmente manifiesta que la única garantía de libertad que hay en este país de millonarios anarquistas, es el Estado.

Habla el orador de los orígenes de los Juegos Florales, y exclama:

En Rosalía Castro, yo prefiero las rinas castellanas a las gallegas.

El alma de Rosalía, criada al abrigo de las pequeñas montañas de Galicia, se expansionó, se dilató, en los campos castellanos.

No fué la Laura que inspiró a Petrarca, ni la Beatriz que se grabó en el corazón de Dante: ella, Rosalía Castro, se pretarquizó, fué la inspirada.

De Provenza vinieron a Galicia numerosas expediciones, y de Provenza son originarios los Juegos Florales; pero los provenzales, aquellos hombres que supieron cantar admirablemente, tenían también los albigenses que de un modo fiero luchaban.

Durante su oración, el Sr. Unamuno leyó trozos de producciones debidas a la pluma de escritores regionales.

Cuando dió fin a su discurso, el Sr. Unamuno recibió numerosos aplausos.

FIESTAS CAMPESTRES

El San Roque en Carballido

Típica en extremo ha sido esta fiesta; llamo típica porque los organizadores han prescindido en absoluto de los ya casi imprescindibles galletines y del kiosko...

Situáronse los músicos en torno de un copudo roble; roble casi respetable, puesto que en él había fijado un bando de la Alcaldía.

Pero, vamos por partes; no anticipemos los acontecimientos.

Encuétrase situada la parroquia de Carballido, entre las de Bacoy y San Salvador del Castro de Oro...

Los romeros que habían asistido a las anteriores fiestas, asistían a ésta aun cuando en menor número por no ser día festivo y estar muchos ocupados en las labores del campo, aprovechándose del día canicular que se disfrutaba.

La placidez del día brindaba a merendar al aire libre: así lo han considerado algunos romeros, los que tendidos sobre el campo y cobijados a la sombra de los árboles, hacían los honores a meriendas que, aun eran suculentas, y digo que aun eran, porque según me indicaron, habían sido las sobras de las comidas del día anterior.

Algunas bombas (el número no hace al caso) fueron lanzadas al espacio, dando la señal de que la fiesta comenzaba, y en efecto, así sucedió.

La banda atacó las notas de un vals; las parejas se deslizaron suavemente por la verde pradera, hasta que la noche vino a anunciarles que la hora del regreso a los respectivos lares, había llegado...

Retornando por el mismo camino que había seguido para ir a la fiesta, llevo a mi casa... tomo una pluma, trazo estas mal hilvanadas líneas a la luz de una bujía, y rendido por el cansancio me dispongo a dormir...

O LLAVRAC.
Alfoz del Valle de Oro, Agosto, 1912.

MADRID

NOTA POLITICA

Madrid 20-14'20.

Aumenta de manera alarmante la huelga en Zaragoza. Son varios miles de obreros los declarados en huelga.

El conflicto, hasta ahora, es perfectamente pacífico. La ciudad ofrece un aspecto tranquilo. Pero esta tranquilidad más bien parece una amenaza silenciosa. Aparentemente la vida ciudadana se desenvuelve con perfecta normalidad; sin embargo, en el ambiente se respira una viva inquietud. Las mismas autoridades no descansan. Continuamente atentos al desarrollo del conflicto, adoptan severas precauciones. Se verificó un cacheo, encontrándose gran número de armas; y este detalle no impulsa a confiar demasiado en la actitud pacífica de los obreros.

Van pasados muchos días, se han hecho repetidas gestiones para lograr una solución y la solución no se abre camino y no se divisa por parte alguna probable avenencia. Cada día que se sucede es una esperanza de arreglo que desaparece y cada esperanza que desaparece un principio de malestar y desesperación, que son la pólvora en los motines populares.

UN OJER DEL CONGRESO.

De veranoo

DESDE MIÑO

Estoy realmente encantado de la belleza de los lugares que circundan estas hermosas playas. La Naturaleza háse mostrado en extremo pródigo; el serpiente de infinitud de riachuelos que por doquier se encuentran entre una espléndida, exuberante vegetación convierte algunos puntos en lugares de ensueño de los que no quisiera uno apartarse.

En el puente de Porro, punto en que el río se confunde con el mar, embarquéme días atrás con dirección a los molinos de la Misericordia, como aquí les llaman. Yo os aseguro que difícilmente se hallará perspectiva más hermosa. Si alguna vez lector vienes por aquí no dejes de visitar estos molinos, si es que tu alma sabe sentir estasiarse ante la naturaleza, en todo su esplendor ante una vegetación que parece virgen por lo pródigo, ante un río que, mansamente, con hábiles zigzagues te va conduciendo ante espléndidos paisajes que por ambas orillas se extienden. A uno hermoso suceden sin interrupción otros y otros más que le superan, y a poco rato suspéndese el ánimo y una exclamación de asombro brota de vuestros labios: el río que ha ido estrechándose insensiblemente, camina, restó ya, por entre dos espesas filas de gigantescos eucaliptos, con los que alternan cipreses, avellanos y otra infinidad de árboles y arbustos de todas clases, que luego, en las alturas que limitan el horizonte son substituidos por espesos bosques de robles, castaños y frutales.

El río sigue estrechando a cada impulso de los remos, apenas si dos barquillas cabrían de frente, la vegetación más y más fecunda tiende a formar sobre nuestras cabezas un túnel y apenas si allí en lo alto se divisa una estrecha faja de cielo que parece indicarnos el camino.

A ambos lados vémonos flanqueados por enormes macizos de hortensias en flor, que alternan con los eucaliptos, los cipreses y los avellanos. Difícilmente se concibe nada más poético; los efectos de luz sobre las aguas resultan fantásticos; el río más comprimido en su estrecho cauce, aumenta su murmulio hasta llegar a la edificación en la que se enclavan los molinos, que cuanto admirado hasta el número de dieciséis para desfogar allí todas sus concentradas iras poniendo en movimiento ruedas y engranajes y salir luego murmurador y pendenciero a trompicones con las peñas, los eucaliptos, avellanos, cipreses, robles, castaños y hortensias, que tienden sus raíces al agua en demanda de la caricia que ha de fecundarlos.

Comienza el regreso. La lancha, que ahora surca empujada por la corriente, deslízase rápida y vemos pasar, como púlicula impresionada en ignotos parajes, aquellos deliciosos rinconitos que parecen forjados en la mente de un poeta para sentir sus estrofas.

ROBERTO SANTOS.

Miño, Agosto de 1912.

NOTAS DE SOCIEDAD

El 8 del próximo Setiembre contraerán matrimonio en Compostela la distinguida señorita María Llamas, hija de nuestro querido amigo D. Carlos, alcalde de la capital, y D. Carlos Díez Varela, querido amigo nuestro también.

Los novios reciben numerosos regalos de sus amistades.

Regresó de La Coruña, nuestro amigo D. Jesús Rodríguez López y su familia. Con objeto de pasar unos días al lado

de su respetable familia, hállase en Lourizán nuestro querido amigo, el ilustrísimo Sr. D. Eugenio Montero Villegas.

Salte hoy para el Baleario del Inico, el alcalde de la capital D. Carlos Llamas Navia, con su distinguida familia.

Ha regresado a la ciudad herculina, el farmacéutico D. Gumersindo Pardo Reguera, que ha pasado unos días en Lugo.

Ha salido para Valladolid el ilustrado canónigo lectoral de la S. I. C. B., D. Pedro P. del Agua Castañeda.

Un naufrago salvado asido a una cruz

Leemos en El Debate:

«Como en todas las grandes catástrofes, de la del lunes en aguas del Cantábrico, que tantas víctimas ha ocasionado, ha surgido la figura de un héroe, que más que a su valor, con ser extraordinario, debe a su fe, a su verdadera fe religiosa, el haberse salvado, después de tres días angustiosos en lucha con el mar imponente y bravío.

El telegrafo ha comunicado ya la noticia de haber recogido el Mamelena número 12, en la mañana del jueves, al patrón de la lancha San Nicolás, de la matrícula de Esqueitio, llamado Juan Daniel Escurza, de treinta y nueve años, casado, con cinco hijos; tres de ellos varones, y la prensa de San Sebastián relata en términos verdaderamente emocionantes como ha salvado su vida este infeliz pescador.

La lancha San Nicolás llevaba una tripulación compuesta de ocho hombres, patroneados, como hemos dicho, por Juan Daniel Escurza.

Habían salido de Lequeitio, y se encontraban a unas 27 millas de la costa cuando les sorprendió el temporal.

Viendo el peligro que les amenazaba formaron con el palo mayor y otro menor, de repuesto, una cruz perfecta, bien amarrada, sabiamente colocado el brazo menor para asegurar todo lo posible el equilibrio en la flotación. A ella se asieron todos; pero algunos se desasieron luego para agarrarse de nuevo a la lancha, con la que perecieron. En la cruz sólo quedaron el patrón y dos tripulantes; luchando como titanes, entre una vida que se les escapaba y una muerte que ya les oprimía con sus garras.

Más débiles o menos amoscos que Escurza, sus compañeros desmayaban. El no cesaba de infundirles alientos.

—¡Esperad, esperad: ya vendrá algún barco!—les decía.

No pasaban barcos. Ante ellos no había más que un ámbito infinito de muerte.

Así pasaron unas doce horas, hasta el mediodía del martes.

Durante este tiempo los naufragos rezaban; invocaban a su Virgen a su Dios, a sus padres, a sus hijos. ¡Nadie respondía! Mutuamente pedíanse perdón de lo que hubieran podido ofenderse. El abismo de la eternidad los iba a separar para siempre. Muchas veces se despidieron entre sí.

—Esperad, esperad!—decía Juan Daniel, más resistente, más esperanzado que los otros.

Uno de ellos no pudo más. Se rindió al cansancio, y se separó para siempre de sus compañeros. Tres horas más tarde el otro corrió la misma suerte y sucumbió también. Escurza quedó ya solo, asido a la cruz.

Contra uno y otro enemigo se defendió admirablemente, con un alto sentido estratégico. La zamarra de mar se la colocó como a manera de bozo para que el agua salada no le penetrase en la boca, aumentando sus ansias de agua dulce.

Una de las poleas del aparejo procuró colocársela debajo de la barbilla. De este modo, cuando el sueño le rendía y daba cabezadas, su barba chocaba contra la polea, despertándole el daño que sufría.

He aquí en un hombre rústico, un genio frío, calculador, certero hasta en las proximidades de la agonía.

Durante todo el día del miércoles confiaba en que al fin se salvaría.

Los Mamelenas era para él la más firme esperanza; por hallarse en el seno por donde suelen navegar estos barcos. Uno de ellos, y otro, y otro, y otras muchas embarcaciones cruzaron ante sus ojos. De su pecho anhelante salían voces, que no eran oídas. Vió y conoció algunas embarcaciones; vió también los torpederos. ¡Nadie le distinguía!

Atado por una mano, apoyaba los pies en el cordaje del aparejo, preparado a la manera de estribos. Tenía un íntimo convencimiento de que algún Mamelena le salvaría. No ocurrió así el miércoles.

¡Esperaré hasta mañana!—dijo, con una resignación estoica.

Y en efecto: en la madrugada del jueves un Mamelena le recogió y le condujo a San Sebastián juntamente con la cruz; con esta cruz, que será doblemente adorada porque además de ser símbolo de la fe quedará como imperecedero recuerdo de la horrible tragedia del Cantábrico.

Ha sido hallada la lancha Juan Bautista, y atravesado en el palo de la misma, desnudo y atado, el cadáver de un marino.

En el interior de la embarcación halláronse cuatro cadáveres más, de los que se incautó la autoridad de Marina.

Voces ferrolanas

Por Ferrol ha pasado por fin el famoso «Tren Rápido de La Tribuna» (es metáfora). Recibidos cumplidamente han sido por el escasísimo grupo periodístico que tenemos en Ferrol, (aquí no hay metáfora).

En el «Hotel Souizo», el director de La Tribuna, sentóse a su mesa, (información de La Voz de Galicia), a los periodistas ferrolanos; éstos y aquellos fraternizaron de lo lindo. Hay lamentaciones; el no haber podido, (premura del tiempo), corresponder en igual y obligada forma, con los obsequiadores forasteros. ¡Qué se ha de hacer!

Hablemos en plata de ley con los quillates que son necesarios para decir la verdad de las cosas, sobre lo triste, lo lamentablemente sucedido que el pueblo justo comenta y la cultura soberana del ferrolano abolengo, repudia, condena, recrimina y falla con la adjetivación más eficazmente categórica que merecen tropelías sin nombre, sin disculpa, de hombres que, en esta ocasión de luz de progreso, perdieron la cédula personal, extraviaron la fe de bautismo, inclusive, y toda la documentación personal y de la otra, que acreditaba que aun a pesar de pedir su ley, de gravedad cuatro puntos de apoyo... podían darnos la castaña sosteniéndose sobre dos solamente... Ahora, ni lo último. Han perdido todos los puntos de apoyo para caer en el abismo sin fondo de lo montaraz, de lo torpe, de lo imbécil, de lo insociable.

Me refiero al actual gatazor «Ayuntamiento» ferrolano, a la concejalada, a ese expresivo pote que es el «Ayuntamiento» de Ferrol... en donde sobra el vino y escasea la sal, como no sea para obras de lacayuno ambiente.

Ni el Alcalde ni los concejales tuvieron la nobleza, ni por la exigencia de la buena educación, de ir a recibir a los ilustrados cuanto dignos representantes del «Rápido de La Tribuna», como sin citar otros puntos, hángo hecho San Pedro de Oza, Baamonde, Ponte d' o porco, (fijense...) Curtis, Betanzos y otros pueblos que saben velar por sus intereses y conservar íntegra la brillante característica de sus fueros históricos, unidos a la tradición de la franca hospitalidad, la fraternal opinión de «pro Patria» y la conservación íntegra y tenaz de la cultura, y, sobre todo, un conocimiento medurado, completo, absoluto, de las santas y muy reverendas «Reglas de urbanidad...»

Ante el colmo de esta inesperada ocasión, esté «Ayuntamiento» de maragatos con cabezas de esfinge, (léase «concejales»), ha quedado a la altura suprema de una yunta... (y no miento...)

¡Estache boa a navalla...!

Su poquito pecó la prensa, en la que cuento con muy buenos amigos; pues si bien es cierto que el concejo se negó en absoluto a recibir en forma alguna a los señores aludidos, no es menos cierto que ella, con su palanca poderosa para casos como el que nos preocupa y nos está haciendo gastar la tinta en valde... ha podido contrarrestar ese movimiento anárquico que trató de desquiciar, consiguiendo en parte, la distinción y soberanía gallarda de un pueblo que, si bien no parece un departamento, lo es de caciquería política y de la otra...

La prensa, repito, ha podido dar al traste a poco que se interesasen las plumas que la cosquillean diariamente...; pero el tiempo fué tan premioso, y es verdad, que el día de la excursión se echó encima con toda su fecha y no ha podido ser... lo demás ¡Vaya si el pueblo en masa, en simpática manifestación, borra con solo su presencia la actitud innoble poco simpática de la actual concejalera, razón social: O que non mata engorda...

Cánovas, Lugin y La Voz de Galicia saben bien la verdad de lo ocurrido. Sobre todo, el colega Voz, nos conoce de antiguo y está, como si nos parlara, en nuestras costumbres.

En la conciencia de la honradez de todos está, que, El Correo Gallego, hizo lo que pudo y que su digno director Pepe Lapigue, fué aun más allá de lo que los estatutos le marcan en tales circunstancias que la política ata cortos... Igualmente Diario Ferrolano, con el joven director Meirás a la cabeza, si bien, éste, maneja con más libertad el látigo de la censura, por aquello de que «tirios y troyanos»... y, que, el que es buen conservador de sus costumbres, siempre está deseando contender con aquel otro, que es más liberal en las suyas que Canalejas...

«Han visto Vds. que «Ayuntamiento en Ferrol»? Una corona confeccionada de frutos de esa tierra pródiga, sería un gran presente en holocausto de admiración a esta casa del pueblo, que hoy fué más caso que otra cosa: «caso» patológico cerebral, cráneo adentro, de unos melones de cuchillo que habla como los propios personajes de «Mr. Juliano», y que peor que ellos obran...

Vayan Vds. atando cabos... Y ahora... ¿Me pegarán...? ¡Bah! Creo que no. La cosa no es para tanto ¿Qué les parece a Vds...? ¿Será...? Me voy al gimnasio por si llueve... ¡Tengo un horror a los concejales...! Y no saben Vds. porque? Por que no pegan como los demás hombres. Teniendo como dije antes; cuatro puntos de apoyo en la ley de la gravedad... Calculen Vds. cómo pegarán esos señores?...

Me voy al gimnasio. Hasta luego.—El Corresponsal, Ferrol, Agosto-1912.

A tiros con los ladrones

Asalto a un coche-correo

Estuvo a punto de ser asaltado el coche-correo del tren mixto descendente que pasó anteayer por esta capital.

Venían de servicio en dicho coche el administrador ambulante D. Manuel Bernárdez, y el ayudante D. Alfonso Cañadas.

Se habían hecho cargo de la expedición en Venta de Baños.

En la Rúa recibieron una importante cantidad de valores, que era, sin duda, lo que perseguían los ladrones, ya que probablemente estaban enterados de aquella entrega.

También en la Rúa un individuo desconocido pidió al Sr. Bernárdez que le permitiese ir en el coche-correo hasta la estación próxima.

Decía que era cartero y que le hacían un favor economizándole el gasto del billete del tren.

El Sr. Bernárdez, como es de suponer, máxime no conociendo a tal sujeto, se negó a lo que le pedía.

Serían aproximadamente las dos y media de la madrugada, cuando a poco de salir el tren de la Rúa, advirtió el Sr. Bernárdez que una mano forcejeaba en la ventanilla del coche-correo, con el propósito de abrirla.

Inmediatamente avisó al ayudante señor Cañadas, para prevenirse ambos contra cualquier golpe de audacia.

Sacando cada uno un revólver, se dispusieron a abrir la ventanilla.

Al ir a hacerlo, advirtieron que eran dos los individuos que iban en el estribo del coche correo.

Uno de los ladrones gritó a su consorte, al ver que los dos funcionarios de Correos iban a disparar contra ellos: "¡Tírate, que no puede ser!"

Y, en efecto, los dos asaltantes se echaron al andén de la vía.

Simultáneamente, el Sr. Bernárdez disparaba contra ellos hasta cinco tiros.

No se si ha herido a alguno de los dos desconocidos.

En la estación inmediata denunciaron al jefe de la misma lo ocurrido, y salió de allí Guardia civil para ver de capturar a los dos aludidos sujetos.

Información de EL PROGRESO POR TELÉGRAFO

(Conferencia de la noche)

Madrid 20-22.

De Marina

Ascenso

Ascendió a vicealmirante en la vacante del Sr. Sostoa, que pasa a la reserva, el contralmirante Sr. Mantrola.

Mañana sale para San Sebastián el general Pidal.

Acompañará al Rey en su viaje a Bilbao.

El Consejo

Los asuntos tratados

A las tres de la tarde dió principio el Consejo de ministros.

Duró tres horas.

Tratóse de las huelgas y de la reforma de la guardia forestal.

En cuanto a los asuntos africanos se dió cuenta de que el coronel Silvestre envió un destacamento a Arcilla, para los almacenes de víveres, por si la agitación de la zona francesa se extendiese a la Zona española.

El Rausuli muéstrase satisfecho del acto realizado por Silvestre que contribuye a mantener la tranquilidad en la población indígena.

El Sr. Canalejas dió cuenta de una conferencia celebrada por los señores García Prieto y Geoffray respecto de la internalización de Tánger.

En esta conferencia se adelantó mucho hacia la solución.

Después de una larga discusión se aprobó la ampliación de plazas en las Academias militares.

Aprobáronse varias subastas, respecto a la construcción de caminos vecinales.

La huelga

Zaragoza

Recibióse un despacho de Zaragoza comunicando que se había firmado un acuerdo resolviendo la huelga.

"Diario Universal"

Declaraciones de Canalejas

Publica el Diario Universal otro artículo con las declaraciones del señor Canalejas.

Dice que las estadísticas formadas durante el mando del partido liberal acusan progresos alentadores.

Apreciando los gastos de obras públicas, Guerra y Escudra se comprende que no ha decaído la potencia económica de España.

Un hecho acredita nuestro crédito: los valores extranjeros han descendido.

Examina los gastos que produjo la guerra en relación con los que ha tenido que realizar Italia en su expedición a Trípoli.

Cuando se conozca la obra de Reverter se aclarará todo.

San Sebastián

Por las víctimas de la galerna

En la residencia de los jesuitas, se celebrarán hoy funerales por las víctimas de la galerna.

Oficiará el arcipreste.

Socorros

El gobernador civil ha enviado al Banco de España 19.683 pesetas a que asciende hasta ahora la suscripción a favor de las familias de los naufragos.

En Irún se han recaudado para este objeto, 1.160 pesetas.

Se organizan diversos festivales a beneficio de las familias de las víctimas de la catástrofe.

Otras noticias

El obispo de la diócesis marchó a Guernica.

Hoy irá a Bermeo y Lequeitio, para visitar a las familias de los naufragos.

En la capilla del muelle se ha dicho

una misa en sufragio de las víctimas de la galerna.

Asistieron representaciones de la Marina de guerra, de la Sociedad Oceanográfica, de la cofradía de Mareantes y bastante público.

El capellán del muelle pronunció una sentida oración en vascuense.

De Zaragoza

Consecuencias de la huelganza

Un grupo de fundidores huelguistas, marchó a bañarse al Ebro.

Y estando bañándose, fué arrastrado uno de aquéllos por la corriente.

Otro huelguista que intentó salvarlo, fué arrastrado también, y ambos perecieron ahogados.

De otra clase

Desde que ha comenzado la huelga se advierten frecuentes robos de hortalizas en las afueras de la población.

Hoy empezarán a vigilar las hueras parejas de caballería de la Guardia civil.

En Oviedo

Cafés

A Juan Suárez, anciano de 65 años, lo encontraron esta mañana unos mozos en intimidad con una mujer.

Perseguido por los mozos, huyó atemorizado y al saltar una pared, cayó.

Cómo tardaba en levantarse, alcanzaronle sus perseguidores, desnudaronlo y realizaron en su cuerpo una amputación dolorosísima.

El anciano ingresó en el Hospital en gravísimo estado.

La Guardia civil busca a los autores de la salvajada.

Oporto

Obreros reclamando a Costa

Los obreros panaderos de esta ciudad, han solicitado el apoyo de la Casa del Pueblo, de Madrid, por hablarse en la cárcel 15 obreros que han pedido el cumplimiento del descanso dominical, cuya ley se instauró el día del advenimiento de la República.

Los encarcelados han solicitado que les defienda Alfonso Costa.

Los compañeros de Madrid están dispuestos a hacer cuanto puedan por mejorar la situación de los obreros presos en Oporto.

Estación radiotelegráfica

En el Vaticano

Se trata de montar una estación radiotelegráfica en el punto más elevado de los jardines del Vaticano.

Marconi facilitará el material, autorizado por el Gobierno italiano.

(Conferencia de la madrugada)

Madrid 21-1'50.

Las huelgas

Zaragoza

En el Gobierno civil han estado reunidos con el gobernador los representantes de los obreros y los patronos.

La discusión duró desde las doce hasta las tres de la tarde.

Fuó muy ruda.

Por fin se firmaron las bases del arreglo.

Se acordó la vuelta al trabajo y la implantación de la jornada de nueve horas.

En el plazo de 48 horas se designará una comisión arbitral que estudie la implantación de las ocho horas de trabajo.

En la Casa del Pueblo se dió cuenta del resultado de la entrevista en un mitin que allí se celebró.

Barcelona

En Barcelona cunden ideas favorables a la declaración de huelga con motivo del traslado de dos empleados.

Tarragona

Se solucionó la huelga de obreros agrícolas en Tarragona.

Valls y Reus

Resolvióse la huelga de curtidores y carpinteros de Valls y la de la fábrica de Iglesias en Reus.

Málaga

El conflicto obrero de Málaga sigue en igual estado.

Alicante

Un incendio

Comunican de Alicante que en el término de Molines, un incendio ha destruido 3.000 arboles.

En Bilbao

Un ministro

Ha salido de Bilbao para Madrid el ministro de Gracia y Justicia.

Se le tributó una cariñosa despedida.

La Reina

En Douwres

En Douwres embarcó para España la Reina Victoria.

Vendrá directamente a San Sebastián.

Hasta Southampton, la acompañaron su madre y hermano.

Un archiduque

Operación difícil

En Ische (Austria) fué operado de una apendicitis el archiduque Humberto.

Las cláusulas del Tratado

Información del "Times,"

The Times publica un artículo dando un resumen del tratado franco-español.

Dice que contiene veintidós artículos.

Divídese en dos categorías.

La primera se reduce a la delimitación de las fronteras.

La segunda a la cuestión administrativa.

España conserva toda la zona Norte obteniendo el monte Ghain que domina a Alcázar.

España cede la mayor parte de la zona Sur excepto una faja en Iñfi, en una extensión de cien kilómetros.

El kalifato de la zona española se elegirá entre una lista que presente España.

Las misiones franciscanas se constituirán por religiosos españoles y franceses.

Será atribución exclusiva del Papa la creación de nuevas diócesis.

ECOS

La "Cuartilla de Cotizaciones," en 4.ª plana.

Hace muchos días, ha llegado a nosotros la versión de que por dificultades surgidas tenía que suspenderse el traslado de los restos de Veiga a su pueblo natal, hasta la primavera próxima; pero mientras que la noticia no tuvo confirmación, no la hemos publicada.

Ayer La Voz de la Verdad ha dá como cierta. Guárdese, pues, el homenaje al autor de la hermosa alborada para la primavera, una vez que en época de las flores, no habrá para la celebración de las fiestas las dificultades de ahora.

A las seis y media de la tarde, pasó ayer el tren en que regresan a Madrid, los expedicionarios de La Tribuna.

Bajó a la Estación un público bastante numeroso, que tributó a los excursionistas una despedida cariñosa. La Banda municipal ejecutó algunas piezas al entrar y salir el tren.

Los periodistas manifestaron su satisfacción por el éxito del viaje.

Probablemente el año próximo organizará otro en mayor escala.

Desde hoy se hace cargo de la alcaldía de esta capital el primer teniente de alcalde D. Antonio Osés Mozo por salir con licencia el alcalde propietario nuestro querido amigo D. Carlos Llamas Navia.

La redacción del semanario de Rianjo El Barbero Municipal, obsequió con un gran banquete al distinguido escritor Luis Antón del Olmet, que se halla pasando unos días en aquel pueblecito con el genial caricaturista Alfonso R. Castelar.

Leemos en un periódico:

«Habiendo tenido noticia el popular y valiente aviador Leoncio Garnier, de las víctimas del Cantábrico ha dirigido al Alcalde de San Sebastián el siguiente telegrama.

«Ofrezco volar gratis esa después de 15 Septiembre fecha que le convenga mejor a beneficio familias catástrofe marítima.—Garnier».

De otro periódico:

«Los presos del penal de Santoña dejaron para la suscripción en favor de las víctimas del Cantábrico el importe del pan y del rancho correspondientes a un día, que lo pasaron sin comer».

Son noticias que gustó hacerlas llegar al público.

Dentista A. PITA CONSULTA

DE VERANO

de nueve a una y de dos y media a seis y media

LOS CLIENTES DE FUERA DE LA LOCALIDAD, DEBEN PEDIR TURNO POR CORREO PARA EVITARSE ESPERAS INNE-

CESARIAS

Plaza de Sto. Domingo, 2.ª

Publicará el Diario Oficial del Ministerio de la Guerra una Real orden disponiendo que se verifiquen exámenes extraordinarios para los alumnos de todas las Academias militares que perdieron más de una clase.

Está acordado que las colonias escolares regresen a esta capital el próximo domingo.

Se les prepara un afectuoso recibimiento a los colonos.

Fué un éxito para nuestro paisano la última corrida celebrada en la Coruña. Retirado Lecumberri a la enfermería con contusiones, al terminar de despachar el cuarto bicho de la tarde, tuvo Celia que encargarse de los otros dos.

Dicen los del arte que en todos los toros estuvo muy bien, sobresaliendo en el último de la lidia.

Hay gentes de corazón.

Un dama misteriosa, en un automóvil de precio, crza rarda por los caminos.

De pronto, en la inmediaciones de Bermeo, se baja del coche y se dirige hacia una labradora que trabaja los campos.

La dama lleva en sus brazos un niño de pocos días.

—Buena mujer, os ruego que os hagis cargo de este niño: es mi hijo, pero yo no puedo conservarlo. Tomad—le dice alargándole al mismo tiempo una cartera repleta de billetes— a qui tenéis 10.000 francos para su educación.

La campesina rechaza los billetes y acepta al niño, diciendo al mismo tiempo: —Guardaos vuestro dinero, tengo cinco hijos; pero acepto el que me ofrecéis.

Un niño más es siempre un dicha más para un hogar.

El hecho parece comprobado y cierto.

Se anuncia un concurso para proveer treinta plazas de alumnos en la escuela de aprendices para maestros armeros del ejército y obreros aventajados de dicho oficio del personal del material de artillería, afecta a la fábrica de armas de Oviedo.

La Gaceta del martes publica una interesante Real orden sobre el derecho que tienen los sargentos aspirantes a ingresar en oficinas militares para optar por los beneficios de la nueva ley; el derecho que

POR GALICIA

CORUÑA

Ha sido de un éxito colosal el concierto dado por Marta Leman y Manolo Quiroga en el Teatro principal de esta ciudad.

Los dos artistas sugestionaron desde el comienzo con su prodigiosa ejecución al público que llenaba todas las localidades del coliseo, tributándoles ovaciones y llamándoles repetidas veces al palco escénico.

Se cree que darán un nuevo concierto.

ORENSE

Según noticias recibidas del pueblo de Povadura, en la tarde del 17 de los corrientes fueron destruidas por un tremendo incendio, varias medas de centeno en el momento en que realizaban la maja en una era de aquel lugar.

Se calcula que ardióron mas de dos mil ferrados de centeno que constituían toda la cosecha actual de Povadura.

Las pérdidas, causadas por el incendio, se elevan a varios miles de pesetas.

Muchos son los vecinos perjudicados.

Se atribuye el siniestro a una cerilla que algún fumador había arrojado descuidadamente sobre un montón de paja.

Las llamas se propagaron con espantosa rapidez a causa del fortísimo viento que hacía y que imposibilitó la extinción del fuego en los comienzos del incendio.

PONTEVEDRA

El recibimiento que el pueblo de Pontevedra hizo el último domingo a las dos hermosas y elegantes señoritas viguesas María Souto López de Néira y María Amelia Flórez Yáñez, que fueron a formar parte de la presidencia de la corrida de toros, resultó una nota halagadora altamente simpática.

Acompañaban a las reinas de la belleza de la Perla de los Mares, el alcalde señor Martínez López y los concejales señores Lago, González, Castro, Gómez, Román, Lorenzo y Bar.

Al entrar el tren en agujas se dispararon bombas y la banda de música de la Academia de Artillería de Segovia tocó un bonito paso doble.

Descendieron del tren las señoritas viguesas en medio de los hurras y los aplausos de la multitud.

El alcalde, Sr. Boulosa, dió la bienvenida a los distinguidos huéspedes y un landó que ocupaban las dos repetidas señoritas y los alcaldes de los dos pueblos siguieron hasta el Ayuntamiento, precedidos de la música y rodeados de una multitud que las aclamaba.

Contra lo que se suponía procedente de Toledo llegó a Pontevedra para asistir a los Juegos Florales, el Sr. Labarta, a quien saludaron muchos de sus numerosos amigos.

VILLAGARCIA

Se fundó en Villagarcía una Sociedad fomentadora de Caza y pesca fluvial.

En la reunión celebrada el 15 del actual por los aficionados a estos deportes, se acordó nombrar la siguiente Junta Directiva:

Presidente, don Julio de la Peña; vice, don Luis Maroñas; tesorero, don Amadeo Brumbeck; secretario, don Eduardo Viñeira Cores; vocal primero, don Segundo Reigada; vocal segundo, don Francisco Cerecedo.

Dentro de breves días comenzará a prestar servicio el Guardia Jurado, que a efecto propondrá para dicho cargo el presidente de la Sociedad.

COMA CHIC - CORRATAS DE SEDA TORNASOL DE TODAS LAS FORMAS

LA SALUD

CASA DE BAÑOS

— Rubine, 22, (Riazor).-LA CORUÑA —
Propietario: DON RAMÓN DORREGO

Es la mejor casa de baños de España. Lo prueba el diploma de honor obtenido en el curso nacional

Dos médicos de reconocido prestigio prestan servicio gratuito a los clientes de la casa. En ésta no falta ninguno de los más modernos adelantos que se emplean en los casos que la Ciencia prescribe a los enfermos el tratamiento hidroterápico, ni ninguna de las comodidades que pueda apetecer el más exigente turista. En amplias habitaciones, bañadas de luz solar, con excelentes condiciones de higiene, independientes entre sí y clasificadas en 1.ª y 2.ª, hay 60 pilas de mármol, destinadas a agua de mar ó dulce a la temperatura deseada; minerales de Lugo, Carballo, Cuntis, La Toja (con sus sales naturales), Arzejo, Caldas de Reyes, Archena, Molgas, Ledema, Pucnte Viejo, etc.; gelatinoso, salgado, alcalino, almidón, brea, ácido carbónico, (utilísimo a las enfermedades del corazón, etc.). Especialidad en la preparación de baños artificiales, a cuyo frente se encuentra el competente farmacéutico D. Julio Morillo. En amplia sala de duchas se administran de agua de mar ó dulce, fría o caliente, escocesa circular, alternada, de vapor, tremolada y mineral termal, según indicaciones y casos. Las instalaciones de electroterapia, masaje, pulverizaciones é inhalaciones, se encuentran en departamentos a parte. Posee esta casa una espaciosa, limpia y segura playa para los baños de oleaje, con elegantes y cómodas casetas. Desde la preciosa «serre», que domina un panorama encantador, se divisan las frecuentes entradas y salidas de los poderosos trasatlánticos, y a la par que es dicha «serre» centro de animadas tertulias, es punto de vista insuperable para contemplar el desfile de bañistas y paseantes de la Concha de Riazor. Al servicio del Bañerío hay un personal competente y escogido para garantía de los nadadores.

Es LA SALUD la casa de baños más concurrida de la población y sin disputa la más preferida por los innumerables forasteros que a esta ciudad afluyen huyendo de los calores estivales del Centro de España

C.ª G.ª Trasatlantique

Vapores correos franceses á gran velocidad
Servicios directos desde el puerto de la Coruña

A New York	el 6 de cada mes.
Vapor MEXICO	el 6 de Agosto
Vapor SAINT LAURENT	el 6 de Septiembre
A Puerto Rico y Santiago de Cuba	cada cuatro domingos.
Vapor MONTREAL	el 11 de Agosto
Vapor QUEBEC	el 8 de Septiembre
A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California	el 22 de cada mes.
Vapor LOUISIANE	el 22 de Agosto
Vapor HUDSON	el 22 de Septiembre
A la Habana y Veracruz	el 23 de cada mes.
Vapor LA NAVARRE	el 23 de Agosto
Vapor ESPAGNE	el 23 de Septiembre
Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª ordinaria y carga.	
A Paris, con billete de ferrocarril desde Saint-Nizaire	
RÉGRESO:	
Vapor ESPAGNE	el 25 de Agosto
A Burdeos	
Vapor QUEBEC	el 20 de Agosto

Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida.—Para informes de pasaje y carga:

Nicandro Fariña.—LA CORUÑA

Compañía del Pacifico

VAPORES CORREOS INGLESES
Salidas de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaiso y otros puertos del Pacifico hasta El Callao.—Próximas salidas:

	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Vapor Oriana	12 de Agosto	13 de Agosto
> Orissa	26 de Agosto	27 de Agosto
> Ortega	9 de Septiembre	10 de Septiembre
> Oropesa	23 de Septiembre	24 de Septiembre

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.
Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase
La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.
Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda deica y todos los adelantos.
Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.
Agentes generales de la Compañía,

SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, n.º 19.
Dirección en Vigo: Velazquez Moreno, n.º 4

COMPAÑIA FRAMBUESAS

PUERTO DE LA CORUÑA

LÍNEAS DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS
Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases
Servicio de SUD AMÉRICA
Próximas salidas para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

14 de Agosto	Rápido KOENIG WILHELM II
18 de id.	Rápido BAHIA BLANCA
27 de id.	Correo SANTA ELENA
31 de id.	Rápido CAP FINISTERRE
11 de Septiembre	Rápido CAP ARCONA

Servicio de CUBA Y MÉXICO

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

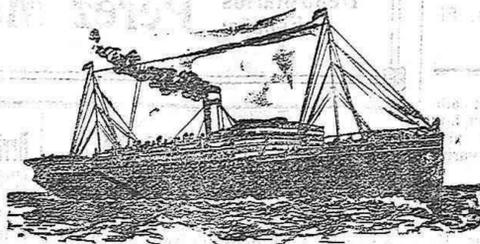
14 de Agosto	Correo WANGESWALD.
18 de id.	Rápido KRONPRINCESSIN CECILIE
4 de Septiembre	Rápido IPIRANGA
21 de Septiembre	Rápido FUERST BISMARCK

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con la posible anticipación.

Dirigirse para informes á los Agentes generales en la Coruña,

EDUARDO DEL RIO Y C.ª, Cantón pequeño, 9 y 10

LA CORUÑA



Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Próximas salidas de la CORUÑA para BRASIL, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
Vapor rápido ZEELANDIA el 7 de Septiembre

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase
Precio del pasaje en 3.ª clase: 120 PESETAS (más los impuestos)
Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION.—El Consignatario,
D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22, la Coruña
Representante general de la Compañía en España.

Cuartilla de cotizaciones

LA BOLSA

Madrid 19-20'30.

Fondos públicos	
4 por 100 perpétuo interior fin corriente.	85'30
Diferentes series.	87'40
Amortizable al 5 por 100 al contado.	102'50
Acciones	
Banco de España.	450'00
Compañía Arrendataria de Tabacos.	290'00
Resineras.	45'00
Altos Hornos, de Vizcaya.	29'07
Azucareras preferentes.	42'75
id. ordinarias.	16'00
id. obligaciones.	81'00
Cambios	
Paris vista (francos).	5'70
Londres vista (libras).	26'71

NUESTROS MERCADOS

ÚLTIMOS PRECIOS

	Pesetas
Trigo, ferrado.	3'00
Centeno, id.	2'75
Maiz, id.	4'25
Cebada, id.	2'25
Castañas, id.	4'50
Habas blancas, id.	4'50
Patatas, quintal.	4'75
Tocino, libra.	1'40
Manteca, id.	1'25
Huevos, docena.	1'00
Vinos	
Gallego, litro.	0'50
Castellano, »	0'30
Valdepeñas, »	0'35

FERIAS

En estos días ha tenido aumento el precio del ganado. En la última feria de Lugo hubo buenas cotizaciones.

Julio, 20, 1912.

Compañía Argentina DE LONDRES

Vapores rápidos a Montevideo y Buenos Aires provistos de dos hélices y telegrafía sin hilos.
Próximas salidas de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires:

El 19 de Agosto, vapor La Blanca

Precio del pasaje: 126 pesetas
Para informes: Agencia general en La Coruña.

Vinda de H. Hervada, Real, 14

CAFÉ MODERNO

Tome V. café del Moderno y se convencerá de su excelente calidad.

Plaza de la Constitución, núm. 9

--LUGO--

NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Brae	17 Agosto	18 Agosto
Highland Rover	31 Agosto	1 Septiembre

Precio del pasaje en 1.ª clase, 600 pesetas

Precio del pasaje en 2.ª clase, 420 pesetas

Precio del pasaje en 3.ª clase, 126'10 pesetas

(más los impuestos)—(INCLUIDO IMPUESTOS DE TRANSPORTE)

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de primera y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevar a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

Nota.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.

Para informes y carga pueden dirigirse, en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANORO FARINA.

LA UNIÓN Y EL



FÉNIX ESPAÑOL

Compañía de Seguros Reunidos

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

47 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la Vida.—Seguros contra Incendios

Esta gran compañía nacional ha satisfecho por siniestros de incendios la considerable suma de

Pesetas 150.811.122'19 céntimos

Subdirector en la provincia de Lugo: VICENTE CANOURA, calle de Manuel Becerra, 6, principal.—LUGO.

LA CATALANA

Sociedad española de seguros contra incendios, a prima fija

FUNDADA EN 1865

(Acordada su inscripción en el Registro de Empresas autorizadas por Real orden del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909)

GARANTÍAS

	Pesetas Cts.
CAPITAL SOCIAL	12.000.000
{ Suscrito	5.000.000
{ Desembolsado	1.500.000
RESERVAS	1.000.000
{ Estatutaria	1.162.966 32
{ Técnicas y de garantía.	2.418.573 12
PRIMAS ANUALES DEL ÚLTIMO EJERCICIO.	14.015.388 33
SINIESTROS SATISFECHOS.	

Domicilio social:

BARCELONA.—Rambla de Cataluña 15 y Cortes 624

Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 14 de Marzo de 1911.

Sub-Comisión principal en Galicia: ALFREDO DE LA FUENTE Riego de Agua 19 al 23.—LA CORUÑA

Agente en Lugo: DON ROBERTO PEDROSA PÉREZ

Representaciones y Agencias en toda la Región gallega

Si va usted a la Coruña,

VAYA Á VISITAR EL BAZAR INGLÉS

No compre GORRA sinó allí, que las hay preciosísimas, impecables, de rico género y elegante corte inglés, por 2 pesetas; no compre ZAPATOS sinó allí, que los hay del modelo, clase y precio que usted quiere, desde 5 pesetas, todo suelo; no compre SOMBRERO de paja, ya que allí los hay inmejorables y más baratos que en ningún otro establecimiento: a 3 pesetas.

¿De lo demás? Cuanto usted quiera en bisutería, en juguetes, en quincalla, en baulería... en lo que usted pueda imaginarse.

El BAZAR INGLÉS, ¿sabe? en la Calle Real, 98